



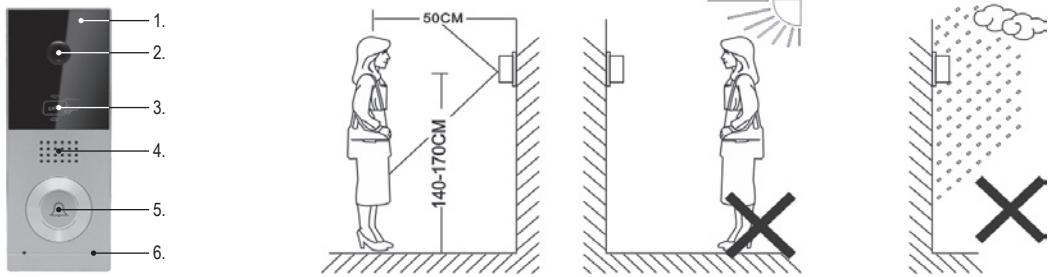
**instruction manual  
eredeti használati utasítás  
návod na použitie  
manual de utilizare  
Bedienungsanleitung  
uputstvo za upotrebu  
návod k použití  
uputa za uporabu**

EN -Safety and maintenance / H - Biztonság és karbantartás / SK - Bezpečnosť a údržba / RO - Siguranță și întreținere / D - Sicherheit und Wartung / SRB-MNE - Bezbednost i održavanje / CZ - Bezpečnost a údržba / HR-BIH - Sigurnost i održavanje	6 – 16
---	--------

EN -Functions / H - Funkciók / SK - Funkcie / RO - Funcții / D - Funktionen / SRB-MNE - Funkcije / CZ - Funkce / HR-BIH - Funkcije	17 – z
--	--------

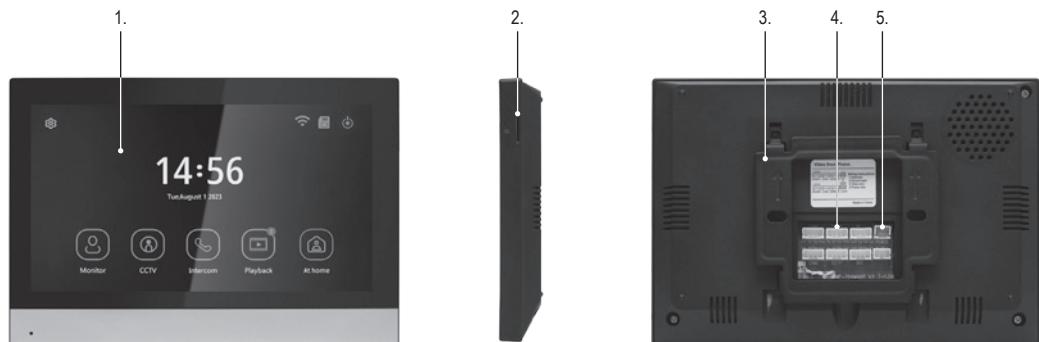


figure 1. • 1. ábra • 1. obraz • figura 1. • Abb. 1 • 1. skica • 1. obrázek • 1. slika



	EN	H	SK	RO	D	SRB-MNE	CZ	HR-BIH
1.	night-vision light	infra világítás	infra osvetlenie	iluminare cu infraroșu	Infrarotbeleuchtung	infra svetlo	noční osvětlení	infracrveno osvjetljenje
2.	camera	kamera	kamera	cameră	Kamera	kamera	kamera	kamera
3.	RFID reader	RFID olvasó	RFID čítačka	cititor RFID	RFID-Scanner	RFID čítač	RFID čítačka	RFID čítač
4.	speaker	hangszóró	reprodukтор	difuzor	Lautsprecher	zvučník	reproduktor	zvučník
5.	call button	csengő gomb	tlačidlo zvončeka	buton sonerie	Klingelknopf	taster zona	tlačítko zvonku	gumb za zvono
6.	microphone	mikrofon	mikrofón	microfon	Mikrofon	mikrofon	mikrofon	mikrofon

figure 2. • 2. ábra • 2. obraz • figura 2. • Abb. 2 • 2. skica • 2. obrázek • 2. slika



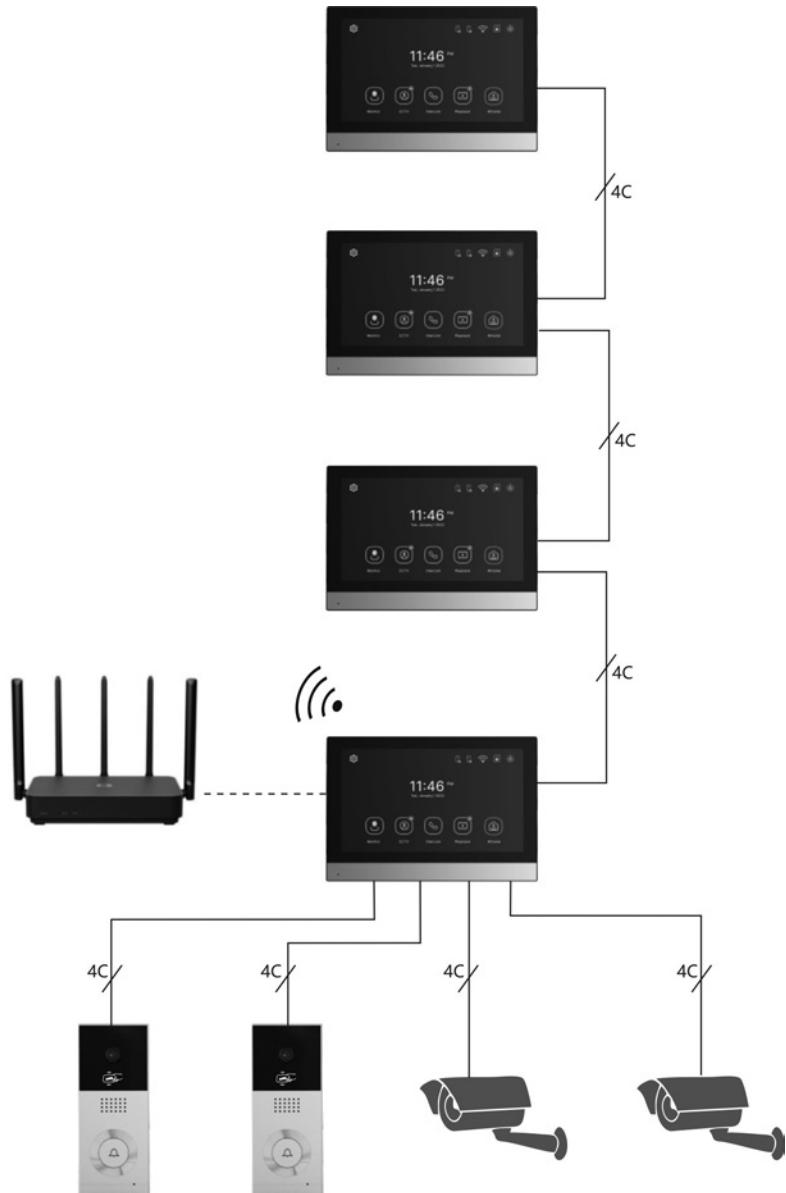
	EN	H	SK	RO	D	SRB-MNE	CZ	HR-BIH
1.	touch screen	érintőképernyő	dotyková obrazovka	touch screen	Touchscreen	displej na dodir	dotykový displej	ekran na dodir
2.	card slot	kártya foglalat	zášuvka pre kartu	slot pentru carduri	Kartensocket	ležište kartice	slot pro kartu	utor za karticu
3.	mounting bracket	tartó keret	držiak	suport pentru montare	Tragrahmen	okvir	rámeček	nosivi okvir
4.	connectors	csatlakozók	pripojky	conectoare	Stecker	priklučci	konektory	priključci
5.	DC power	tápellátás	napájanie	alimentare de la retea	Stromversorgung	napajanje	napájení	napajanje

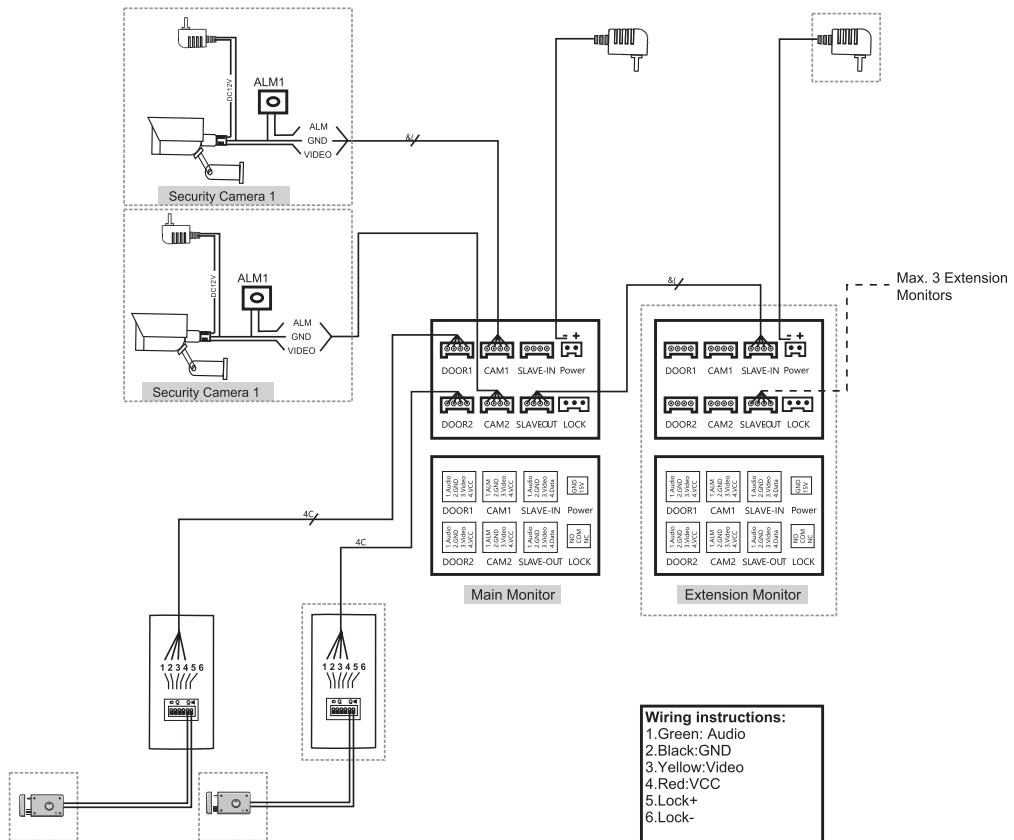
figure 3. • 3. ábra • 3. obraz • figura 3. • Abb. 3 • 3. skica • 3. obrázek • 3. slika



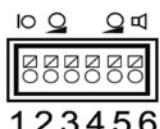
	EN	H	SK	RO	D	SRB-MNE	CZ	HR-BIH
1.	settings	beállítások	nastavenie	setări	Einstellungen	podešavanja	nastavení	postavke
2.	time, date	idő, dátum	hodiny, dátum	ora, data	Zeit, Datum	vreme, datum	čas, datum	vrijeme, datum
3.	weather (on smartphone)	időjárás (okostelefonról)	počasie (zo smartfónu)	meteo (de pe smartphone)	Wetter (vom Smartphone)	vremenska prognoza sa telefona	počasí (chytrý telefon)	vremenska prognoza (sa pametnog telefona)
4.	WiFi signal	WiFi jel	WiFi signál	semnal WiFi	WiFi-Signal	WiFi signal	Wi-Fi signál	WiFi signal
5.	SD card status	SD kártya státusz	status SD karty	status card SD	SD-Kartenstatus	status SD kartice	status SD karty	status SD kartice
6.	screen off	képernyő ki	vypnút obrazovku	ecran oprit	Bildschirm aus	displej isklj.	vypnúti monitoru	ekran isključen
7.	monitor, door view	kitekintés	zobrazenie vonkajšieho prostredia	monitor, vizualizare intrare	Ausblick	osmatranje	monitorování	promatranje
8.	CCTV monitor	megfigyelő kamerák	pozorujúce kamery	camere de supraveghere	Beobachtungskameras	kamera za osmatranje	pozorovací kamery	nadzorne kamere
9.	intercom menu	interkom menü	menu intercom	meniu intercom	Intercom Menü	interkom menü	menu Intercom	interkom izbornik
10.	playback	lejátszás	prehrávanie	playback	Abspielen	reprodukcia	přehrávání	reprodukcia
11.	at home / leave home / sleep	ithon / házon kívül / éjszakai mód	doma / vzdialene / nočný režim	acasă / plecați / nocturn	Zuhause / Außer Haus / Nachtmodus	kod kuće / van kuće / noćni režim	režim pribornost / nepribornost / nočni	kod kuće / izvan kuće / nočni mod

options for extension • bővítési lehetőségek • možnosti rozšírenia • posibilitate de extindere • Erweiterungsmöglichkeiten • opcije proširenja • možnosti rozšíření • mogućnosti proširenja

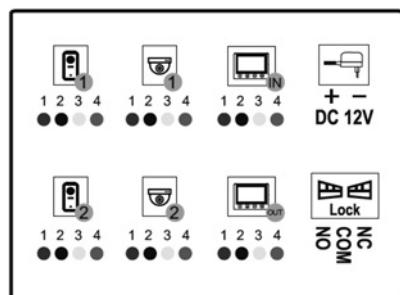




outdoor unit wiring



monitor wiring



	EN	H	SK	RO	D	SRB-MNE	CZ	HR-BIH
1.	Audio / green	Hang / zöld	Zvuk / zelená	Audio / verde	Ton / grün	Zvuk / zeleo	Zvuk / zelená	Zvuk / zelena
2.	Ground / black	Test (-) / fekete	Telo (-) / čierna	Împământare (-) / negru	Körper (-) / schwarz	Masa (-) / crno	Uzemnění (-) / černý	Test (-) / crna
3.	Video / yellow	Kép / sárga	Obraz / žltá	Imagine / galben	Bild / gelb	Slika / žuto	Obraz / žlutá	Slika / žuta
4.	VCC / red	Táp (+) / piros	Napájanie (+) / červená	Alimentare / roșu	Speise (+) / rot	Napajanje (+) / crveno	Napájení (+) / červená	Napajanje (+) / crvena
5.	Lock +12 V	Zár +12 V	Zámok +12 V	Yală +12 V	Schloss +12 V	Brava +12 V	Zámek +12 V	Zatvaranje +12 V
6.	Lock (-)	Zár (-)	Zámok (-)	Yală (-)	Schloss (-)	Brava (-)	Zámek (-)	Zatvaranje (-)

**BITNE BEZBEDNOSNE ODREDBE****PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA DALJU UPOTREBU!****NAPOMENE**

- Pre prve upotrebe radi bezbednog i tačnog rada pažljivo pročitajte i proučite ovo uputstvo. Sačuvajte uputstvo! Prevod originalnog uputstva sa mađarskog jezika. Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu licima sa smanjenom mentalnom ili psihofizičkom mogućnošću, odnosno neiskusnim licima uključujući i decu, deca starija od 8 godina smeju da rukuju ovim uređajem samo u prisustvu odrasle osobe ili da su upućena u bezbedno rukovanje i svesna su svih opasnosti pri radu. Deca se ne smeju igrati sa ovim proizvodom. Korisničko održavanje i čišćenje ovog proizvoda deca smeju da vrše samo u prisustvu odrasle osobe. Nakon raspakivanja uverite se da se proizvod slučajno nije oštetio u toku transporta. Decu držite dalje od ambalaže ako ona sadrži opasne predmete za decu, kao što su folije itd.! • Pre prve upotrebe pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i sačuvajte ga da bude uvek dostupan!
- Upotrebljivo isključivo u suvim zatvorenim prostorijama! • U slučaju oštećenja strujnog adaptora ili drugih oštećenja dalja upotreba je zabranjena, obratite se stručnom licu! • Ukoliko duže vreme ne koristite uređaj, isključite ga iz struje! • Kablove za povezivanje sprovodite dalje od ostalih napojnih kablova! • Korišćenje previše tankih ili predugačkih kablova može dovesti do lošeg kvaliteta zvuka i slike. • Uređaj ne koristite u blizini jakog magnetnog polja! • Uređaj štitite od prašine, pare, tečnosti, vlage, smrzavanja i prevelike topote, odnosno direktnog sunca! • Ne rastavljajte i ne prepravljajte uređaj, opasnost od požara i strujnog udara! • Obratite pažnju na pravilna povezivanja! Nepravilno ožičenje može izazvati požar ili drugi kvar. Ako je potrebno, konsultujte stučno lice! • Dok sprovodite kablove, vodite računa da njihova izolacija nije oštećena! • Prilikom montiranja auto radija nemojte seći kablove ili oštetići njihovu izolaciju. U suprotnom, može doći do kratkog spoja, požara! • U toku rada ne radite povezivanje kablova! • Zbog prisustva napona opasnog po život držite se standardnih mera bezbednosti! • Vlažnim, mokrim rukama ne dodirujte strujni adapter ni priključni kabel! • Uređaj nije namenjen za komercijalnu upotrebu, već za kućnu upotrebu. • IP65: potpuno zaštićen od prašine i zaštićen od mlaza vode niskog pritiska iz svih pravaca. • Kvarovi nastali usled nepravilnog povezivanja nisu pokriveni garancijom! • Zaštitni znakovi i trgovačka imena su vlasništvo njihovih vlasnika. Usluge koje pružaju treća lica ne mogu se garantovati. • Somogyi Elektronic Kft. potvrđuje da ovaj radio uređaj odgovara direktivi 2014/53/EU. Kompletnu deklaraciju o usaglašenosti možete naći na: somogyi@somogyi.hu • Iz razloga konstantnog razvoja i poboljšavanja kvaliteta promene u karakteristikama, dizajnu i funkcijam mogu se desiti i bez najave. • Aktuelno uputstvo za upotrebu možete pronaći na adresi www.somogyi.hu.



**Rizik od strujnog udara!** Zabranjeno je rastavljanje ili modifikacija uređaja ili njegovih dodataka!  
U slučaju oštećenja bilo kog dela, odmah isključite napajanje i kontaktirajte stručno lice!



## ODLAGANJE

Uređaje kojima je istekao radni veka sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može da naruši zdravlje ljudi i životinja! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Ovim štitite okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju nedoumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvataamo i snosimo svu odgovornost.

**OSOBINE****MOŽE SE PROŠIRITI U RAZNOVRSAN BEZBEDNOSNI SISTEM**

- video interfon + tih alarm + režim nadzorne kamere + alarm za paniku
- 7" (17,7cm) extra pljosnati monitor sa komandama na dodir • robusna, aluminijumska jedinica spoljne kamere (IP65) • bolji kvalitet slike, poboljšana AHD kamera • indikacija posetioca sa režimom kamere sa senzorom pokreta • proširivost: 2 spoljne jedinice sa kamerama, 4 monitora, 2 kamere za nadzor, 2 senzora otvaranja ili pokreta (opcije)
- otvaranje brave i otvaranje vrata kada se koristi električna brava (opcija)
- RFID ključevi za praktični i brzo otvaranje vrata • InterCom: funkcija kunog telefona za više unutrašnjih jedinica • šalje poruku kada se detektuje pokret • automatsko i ručno kreiranje fotografija ili video zapisa
- osmatranje u bilo koje vreme čak i sa daljinе • osetljiva kamera sa nonim režimom • praktični profili zvona kod kuće, u gostima, noni režim
- melodije zvona koje možete izabrati • svojstva mikrofona, zvučnika i slike koji se mogu kontrolisati • meni prilagođen korisniku: EN, HU, SK, RO, D, SRB • daljinski pristup preko mobilnog telefona (Smart Life, Tuya Smart) • Tuya platforma je kompatibilna sa Android i iOS mobilnim telefonima • prava na daljinski pristup mogu se deliti među članovima porodice • proširivanje microSD kartice (128GB, Class10+, nije u sklopu)
- četvorizilno povezivanje između jedinica pribor: 7kom. RFID ključeva (DPV 270RFID), okvir, ~10m priključni kabel, priključci za proširivanje, strujni adapter, delovi za montažu

**UVOD – PAMETNI UREDAJ**

Ovaj proizvod može da radi sa pametnim telefonima. Stoga smo prilikom pripreme ovog opisa pretpostavili da korisnik ima opšta znanja vezana za upravljanje pametnim telefonima. Podešavanje i korišćenje ovog uređaja blisko je korišćenju telefona i tableta. Neka podešavanja telefona mogu zahtevati dublje znanje i veštine engleskog jezika. U prvom delu opisa pokazujemo kako da koristite uređaj samostalno, bez povezivanja telefona. Takođe se može koristiti kao punopravni uređaj bez upotrebe pametnog telefona.

**UPOTREBA**

Uredaj je idealan za zamenu tradicionalnih audio interfonskih sistema ili zvona na vratima. Može se proširiti povezivanjem druge spoljne jedinice sa kamerom i dve dodatne unutrašnje jedinice (nisu uključene). Pored toga, mogu se povezati dve opcione nadzorne kamere i dva spoljna senzora otvaranja ili senzora pokreta (nisu uključene). Ova proširenja zahtevaju znanje stručnog lica i kupovinu dodatne opreme. Fotografije posetiocu se mogu snimati automatski i ručno, čiji se kapacitet skladištenja može povećati postavljanjem microSD kartice (nije uključena) u uređaj. Za snimanje video zapisa potrebna je upotreba kartice. Ako je potrebno, sistem otvaranja vrata se može kontrolisati sa monitora, pored električne brave. Na ovaj način se ulazi daljinski otvaraju za ljude i vozila.

Odgovarajući kvalitet zvuka i slike zavisi od udaljenosti između uređaja i poprečnog preseka korišćenog kabla. Preporučujemo sledeće minimalne poprečne preseke kablova za datu dužinu: 0-10m: 4x0,3mm<sup>2</sup> / 10-30m: 4x0,5mm<sup>2</sup> / 30-50m: 4x0,75mm<sup>2</sup>

Moraćete posebno da kupite odgovarajući kabl sa 4 žile ako vam je potreban duži od skoro 10 metara uključenih u paket. Mora se voditi računa da se kabl poveže u skladu sa propisima za obe jedinice. Redosled obojenih žica spoljne jedinice u konektoru - s leva na desno - treba da odgovara redosled žica unutrašnje jedinice! Treba provjeriti, ali obično se koriste ove boje: **zelena: AUDIO / crna: (-) GND / žuta: VIDEO / crvena: +12V VCC**

Priklučci 5 i 6 spoljnog uređaja mogu biti povezani sa električnom bravom. Za ovo se mora koristiti dvožilni kabel u željenoj dužini: 2x1.0mm<sup>2</sup> (nisu uključene). Ako je ugrađena električna brava, moguće je lako otvoriti bravu za članove porodice koji dolaze kući sa uključenim plavim beskontaktnim ključevima (RFID). Brava mora biti od 12V / 200mA (1A mak.). Iznad 200 mA, može da radi samo sa eksternog izvora napajanja.

Koristite pomoć stručnog lica da instalirate interfonski sistem! Meni je višejezičan, u zavisnosti od korisnika, za korišćenje može biti potreban osnovni nivo engleskog jezika.

**PUŠTANJE U RAD****Spoljna jedinica**

Treba voditi računa o zaštiti od vremenskih prilika. Postavite spoljnu jedinicu na mesto zaštićeno od kiše i direktne sunčeve svetlosti! Direktna sunčeva svetlost može da pogorša kvalitet slike! Ako je potrebno, koristite jedinstveni zaštitni poklopac! Spoljnu jedinicu napaja monitor. Povežite uređaj prema priloženoj skici. Na poleđini, osetljivost mikrofona (levi zavrtanj) i jačina zvuka zvučnika (desni zavrtanj) se mogu podešiti odvijajućem. Nakon ugradnje plastičnog okvira spoljne jedinice, umetnite jezikac za pricvršćivanje na zadnjem-gornjem delu spoljne jedinice u otvor na vrhu držača, a zatim pricvrstite spoljnu jedinicu na okvir na dnu kratkim zavrtanjem (pribor). Uklonite zaštitni film sa sočiva ako ga ima. Ako koristite i električnu bravu, ona mora biti povezana sa spoljnom jedinicom. Ako ne koristite eksterno kolo za otvaranje kapije, snaga električne brave ne bi trebalo da prelazi parametre od 12V DC / 1A! Za upravljanje bravom veće snage moraju se koristiti eksterni transformator i relaj, ali ovo se u osnovi preporučuje u svim slučajevima!

**Unutrašnja jedinica**

U zavisnosti od udaljenosti između dve jedinice, priključni kabl uključen u paket može da produži ili zameni stručno lice kao što je opisano u odeljku „**UPOTREBA**“. Neophodan kabel se mora kupiti zasebno na osnovu individualnih potreba. Sprovodite ga tako da ne bude oštećen i da bude zaštićen od vremenskih i fizičkih uticaja. Pre nego što uključite mrežni adapter, prverite ispravnost veze!

Prirušeni metalni okvir mora se zašrafilati na zid, okačiti na njega, a zatim se unutrašnja jedinica mora povući nadole dok se ne zaustavi. Prvo, mrežni adapter mora biti uključen u krajnju desnu utičnicu u gornjem redu. I spoljna jedinica do gornjeg, levog prednjeg konektora (CAM1/DOOR1). Uverite se da je redosled četiri žice u boji isti sa spoljašnjom i unutrašnjom jedinicu! Unutrašnja jedinica ima funkciju otvaranja brave i kapije.

Ako kupite drugi set, možete proširiti svoj sistem sa drugom spoljašnjom jedinicom (maks. 2 kom) i drugim monitorom (podržana najviše 4 monitora). Ne postavljajte uređaj na mesto gde je izložen sunčevoj svetlosti, visokoj temperaturi ili vlazi. Nemojte imati nikavu električnu opremu u blizini koja bi mogla da ometa njen rad; na primer. televizija, ruter, mikrotalasna reerna, računar.

**MOGUĆNOST ALARMNOG I NADZORNOG SISTEMA**

Ovaj uređaj može biti centar kompletog kućnog alarmnog i nadzornog sistema. Pored spoljne jedinice sa do 2 kamere, na unutrašnju jedinicu možete da povežete dve dodatne nadzorne kamere i dva prekidača za otvaranje ili detektor pokreta.

Na displeju se vidi slika neovašćenog ulaza, dok se fotografija ili video snima na microSD kartici ubaćenoj u unutrašnju jedinicu. Dobijete obaveštenje o dogadjaju na svoj telefon. U vezi ove mogućnosti potražite savet stručnog lica, uzimajući u obzir lokalne propise. Neophodnu dodatnu opremu možete nabaviti u specijalizovanim prodavnicama, na osnovu gornje skice označenja.

**PRIJEM POSETOICA**

Pritiskom na dugme za zvono na spoljnoj jedinici, spoljni i unutrašnji uređaj emituje ponovljeni zvučni signal (maks. 20s u zavisnosti od podešavanja) i monitor se uključuje kada se uspostavi poziv (30s). Na monitoru se pojavljuje slika posetiocu. U slučaju nekoliko unutrašnjih jedinica, slika posetioca se prikazuje na svakoj unutrašnjoj jedinici, a posetilac se može primiti sa bilo kojom od jedinica.

 Ako želite da razgovarate sa posetiocem, pritisnite veliko zeleno dugme slušalice i bip će prestati, razgovor može da počne. displej za gledanje drugih unutrašnjih jedinica postaju neaktivni

 Ako imate električnu bravu, možete pustiti posetioca da ude pomoćnu dugmetu za otpuštanje brave. Dodrom na ikonu vrata aktivira se otvarač brave, nema zvučnog signala. Prilikom otvaranja brave menjia se boja LED prstena spoljašnje jedinice. Brava se može otvoriti samo iznutra kada je vez uspostavljena - ovo štiti od slučajnog otvaranja. Ako imate sistem za otvaranje kapije, možete otvoriti kapiju pomoću dugmeta za otvaranje kapije. Dodrom na ikonu kapije aktivira se kontakt za otvaranje brave (NO-COM-NC) i na primarnom i na sekundarnom uređaju, nema zvučnog signala.



Na kraju završite razgovor dodirom na crvenu ikonu slušalice.

- Ako imate dve spoljne jedinice i dugme zvona je pritisnuto (skoro) istovremeno na obe, prioritet ima jedinica sa pritisnutim tastom za pozivanje. Monitor ne pokazuje da li je u međuvremenu primljen signal od druge eksterne jedinice - samo ako ste završili razgovor započet sa preve jedinicu.

- Monitor se automatski isključuje nakon pribl. 1 minute. To može biti dužina razgovora. Ako je potrebno, možete pokrenuti osmatračnicu i nastaviti razgovor sa posetiocem.

- Ako ne odgovorite na poziv, monitor se isključuje pribl. za jedan minut.

- U režimu **ODGOVORA**, možete ručno da snimite fotografiju pritiskom na ikonu kamere u donjem desnom ugлу displeja ili snimite video pritiskom na ikonu R. U trenutku zvonojenja automatski se snima fotografija ili maksimalno 25s dugog video zapisa prema podešavanjima u **PODEŠAVANJU** (ikona zupčanika) i stavku menija **Snimanje**. Kada se odgovori na dolazni poziv, snimanje se nastavlja sve dok se razgovor ne prekine

- Ukoliko je u toku razgovor sa spoljnom jedinicom razgovor se ne može preusmeriti na drugu unutrašnju jedinicu.

#### OSMATRANJE

Pritiskom na dugme u režimu pripravnosti, možete proveriti područje oko ulaza (cca. 30s). 2 eksterne kamere i 2 dodatne kamere se mogu povezati na unutrašnju jedinicu istovremeno, slike do 4 kamere se mogu gledati na unutrašnjoj jedinici jedna za drugom dodirom ikona kamere u donjem levom ugлу displeja.

U međuvremenu, ako želite da razgovarate sa nekim u blizini spoljne jedinice, pritisnite veliko zeleno dugme slušalice.

Ako imate električnu bravu, možete pustiti posetioca da uđe pomoću dugmeta za otpuštanje vrata. Dodirom na ikonu i aktiviraće se brava uz zvučni signal. Ako imate elektroniku za otvaranje kapije, kapiju možete otvoriti pomoću dugmeta za otvaranje kapije. Dodirom na ikonu kapije aktivira se otvarač brave uz zvučni signal.

Na kraju, završite razgovor i isključite monitor.

- Možete izaći iz funkcije dodirom strelice u gornjem levom ugлу displeja ili će se displej automatski isključiti nakon otprilike 60 sekundi.

- U slučaju nekoliko unutrašnjih jedinica, možete pokrenuti pregled slike spoljašnijih kamera na bilo kojoj unutrašnjoj jedinici. Ova funkcija može da se aktivira samo na jednom uređaju istovremeno, ikona postaje neaktivna na ostalim displejima.

- Ako je u toku razgovor sa spoljnom jedinicom, a dugme ZVONA se pritisne na drugoj spoljnoj jedinici, razgovor se prekida i na monitoru se pojavljuje slika novog posetioca, nema zvuka zvona. Uredaj automatski odgovara na poziv.

- U režimu , možete ručno da snimite fotografiju ili video tako što ćete pritisnuti ikonu kamere u donjem desnom ugлу displeja ili snimiti video pritiskom na ikonu R

- U slučaju , spoljna jedinica signalizira dvostrukim zvučnim signalom da je kamera aktivna. Nakon 30 sekundi, prikaz prestaje, spoljne kamere iz bilo kog razloga je označeno zvučnim signalom spoljašnje jedinice.

- Pažnja! Ako primarni uređaj ne radi, sekundarni uređaji ne mogu da se vide, a ne radi ni otvaranje kapije.

#### FOTO ILI VIDEO SNIMANJE

U zavisnosti od podešavanja menija, automatski se snima fotografija ili video kada posetičilac pozvani, ili kada se prikaže opcioni sistem za praćenje alarnih. Jedna od dve opcije snimanja mora biti izabrana u meniju **SNIMANJE/Automatski snimak**. Pomoću dugmeta kamere u donjem desnom ugлу displeja možete i ručno da slikate tokom razgovora ili pomoći funkcije osmatranja. U FOTO režimu, interna memorija (9.0M) može da uskladišti oko 30-50 fotografija, koje se mogu prenositi microSD karticom. Količina (veličina) fotografija zavisi od njihovog sadržaja, kao što su uslovi osvetljenja i boje. Da bi **VIDEO** režim radio, memorijska kartica mora biti postavljena (nije u sklopu). Završeni snimci se mogu pogledati i upravljati dodirivanjem dugmeta **REPRODUKCIJA** na displeju.

- Dužina pojedinačnih video snimaka, koji se mogu snimiti samo na memoriju karticu, je približno 80 sekundi.

- Preporučena microSD kartica mora da bude najmanje CLASS10 i da ima maksimalnu veličinu od 128 GB. Nakon što je postavljena, fotografije će takođe biti snimljene tamo.

- Uspešno snimanje je označeno slovom **R** u crvenom krugu u donjem desnom ugлу displeja. Naziv aktivne kamere se može pročitati u gornjem levom ugлу (**Ulaz 1, Ulaz 2, CCTV 1, CCTV 2**).

- Odabirom ikone u meniju **REPRODUKCIJA**, u slučaju video zapisa, dugme reprodukcija pokreće video, ikona korpe za smeće u gornjem desnom ugлу briše fotografiju ili video.

- Naziv datoteke sadrži datum i vreme kreiranja.

- Fotografije su u **JPG** formatu, video zapisi u **AVI** formatu. Prebacivanjem memorije kartice na računar, snimci se mogu pogledati i na računaru.

- Fotografije sačuvane u internoj memoriji (rezervna kopija) možete kopirati na memoriju karticu ponovnim pokretanjem sistema nakon postavljanja kartice. Ovo je automatsko memorisanje.

- Na desnoj strani monitora je slot za **microSD** memoriju karticu za fotografije i video zapise.

#### INTERCOM: RAZGOVOR IZMEDU UNUTRAŠNJIH UREĐAJA

Ako imate najmanje dve unutrašnje jedinice, oni mogu da se međusobno pozivaju u pašnjivom režimu.

Dodirnite dugme za interni poziv na displeju, tada će se pojaviti lista uređaja smeštenih u sobama. Dodirnite dugme Monitor sobe koju želite da pozovete, ikona će postati aktivna, pritisnite veliko zeleno dugme slušalice.

Prihvati poziv na drugoj unutrašnjoj jedinici sa zelenim dugmetom slušalice.

Na kraju završite razgovor crvenim dugmetom slušalice.

- Ako posetičilac dode tokom internog razgovora, razgovor se prekida, čuje se ton zvona i posetičilac je vidljiv na displeju. Kao i obično, na poziv se mora odgovoriti zelenim dugmetom slušalice.

- InterCom funkcija radi kada je "OUT" konektor jedne unutrašnje jedinice (master), povezan sa "IN" konektorma druge (slave). Među displejima povezanim na ovaj način, to će biti sekundarni uređaj.

- Ovaj konektor je dodatak, ali je za nabavku i ugradnju kabla odgovarajuće dužine za datu zgradu potreban stručnjak. Sekundarni uređaj povezan na ovaj način ne dozvoljava i automatski prekida WiFi vezu ako je prethodno bila aktivirana na sekundarnom uređaju. Ako je žična uklopnjena iz konektora „IN“ sekundarnog uređaja, moguće je ponovo uspostaviti WiFi vezu samo tako što ćete je ručno uključiti iz menija. U ovom slučaju se neće automatski povezati.

## MENI ZA PODEŠAVANJA

 Dodirom na dugme zupčanika u gornjem levom uglu displeja prikazuje se funkcija MENI.

- U funkciji MENI, možete se pomeriti za jedan nivo gore – do izlaska iz menija – sa strelicom unazad u gornjem levom uglu.
- Ako ne koristite uređaj, displej će se automatski isključiti nakon otprilike 30 sekundi.

Dodirnite dugme zupčanika da biste prikazali glavni MENI. Izaberite željenu stavku menija. Većina menija ima dodatne podmenije ili druge opcije podešavanja. Kada izvršite to podešavanje, vratite se jedan nivo unazad tako što ćete dodirnuti strelicu unazad.



### Snimanje

Uzorak 1. RFID detekcija	da / ne	Aktiviranjem funkcije vrata se mogu otvoriti bez kluča za otvaranje vrata. Ako je isključen, prvo morate da pritisnete dugme zvona na spoljnoj jedinici, a zatim samo jedinica detektuje kluč za otvaranje vrata. U ovom slučaju, unutrašnja jedinica prikazuje ulaznu sliku.
Uzorak 2. RFID detekcija	da / ne	
Automatski snimak	isklj.	
	fotografija	Kada pozvani posetioč kreira se snimak, može se izabrati jedno od 3.
	video	
Dozvola za detekciju pokreta	Dozvola za detekciju pokreta	Ako se aktivira dostupne su sledeće tačke u meniju.
	Odabir kamere	1/2 Uzorak, 1/2CCTV. Detektuje kretanje na osnovu slike izabrane kamere. Prihvataste samo jednu opciju.
	Format snimka	Da li treba snimiti fotografiju ili video kada se detektuje pokret?
	Podešavanje osetljivosti	Odabir Niska / Srednja / Visoka.
	Vreme detekcije pokreta	Ako je ova funkcija aktivirana, uređaj šalje samo obaveštenje o kretanju tokom podešenog vremenskog intervala. Može se podešiti samo jedan interval.
Ciklus monitoringa	U slučaju detekcije pokreta monitor se uključuje	Ako je ova funkcija aktivirana, prikazuje sliku izabrane kamere 60 sekundi.
	10 sek.	
	30 sek.	Kada je uključen, menjaju slike kamera jednu za drugom. Takođe pokušava da prikaže one sa kojima nije povezana određena kamera. U tom slučaju, displej će biti tamniji za ovo vreme. Tamo gde je aktivna kamera, pravi se video od 5sek.
	60 sek.	

### Wi-Fi

dozvoljeno – odbijeno	Ovdje se možete povezati na WiFi, izabrati mrežu i uneti lozinku.	
<b>Jačina zvuka</b>		
Uzorak 1 zvonjenje	Raspored	U podešenom vremenskom intervalu, melodija zvona se čuje sa podešenom melodijom. 3 melodije zvona se mogu podešiti za različite vremenske intervale.
	Dužina zvonjenja	Može se podešiti između 3-20 sekundi.
	Režim zvona	Osnovno, nije moguće podešavanje.
	Odabir melodije zvona	Može se izabrati 6 melodija zvona, ova melodija zvona se takođe reproducuje na spoljnoj jedinici.
	Jačina zvuka zvona	Od 0 do 4. Na spoljnoj jedinici, ovo podešavanje ne menja jačinu zvona.
Uzorak 2 zvonjenje	Identična podešavanja kao kod Uzorak 1.	
Zvuk dodira displeja	ispjj. / uklj.	
Interkom zvuk zvonjenja	Odabir melodije zvona	6 melodija
	Jačina zvuka zvona	0 - 4
<b>Memorija</b>		
Formatiranje SD kartice	Kada ga izaberete, uređaj čeka potvrdu za formatiranje SD kartice	Ako se dodime kvačica, kartica će biti formatirana, ako se dodime „x“ na displeju, proces će biti poništen.
Brisanje podataka	Video	oba se mogu izabrati, izbrisati, i sve video zapise, fotografije ili oba formata sačuvana na SD kartici. Da biste izbrisali podatke sačuvane na internoj memoriji, SD kartica mora biti uklonjena.
	Fotografija	
Kapacitet SD kartice	Upotrebljiv / kompleta	maks. 128 GB
Kapacitet unutrašnje memorije	Upotrebljiv / kompleta	maks. 9 MB (oko 30-50 fotografija)
<b>Datum / vreme</b>		
Sistemsko vreme	Uredaj dobija tačno vreme preko veze uspostavljene sa aplikacijom TUYASMART. Kada je uparen, automatski se prilagodava tačnom vremenu. U režimu bez WiFi veze, ovde možete podešiti tačan datum i vreme. U režimu koji je povezan na WiFi mrežu sa aplikacijom TUYA, postavka datuma primljena sa mreže je podrazumevana, nakon kratkog vremena se resetuje na tačan datum/vreme.	

Displej					
Podešavanje displeja	Jačina pozadinskog osvetljenja	Može se promeniti između 0-20 vrednosti dodirom na + i – dugmad. Kružna strelica u gornjem levom uglu postavlja sve tri vrednosti na 10.	U režimu prikaza, dodirivanjem centra displeja, pojavljuju se opcije osvetljenosti, kontrasta i zasićenosti boja, kao i kliza za podešavanje ja ine zvuka na levoj ivici.		
	Kontrast				
	Zasićenost boja				
Ulaži u režim pripravnosti	Displej se isključuje (nakon 30 sek.)		Isključuje displej nakon 30 sekundi		
	Slajdovi pozadine (displej ostaje aktivan, prikazuje unapred podešenu sliku) Ako je Detekcija pokreta omogućena, čuvan displeja se neće uključiti.	Neprekidan prikaz	Podešeni displej se neprekidno prikazuje.		
		Tajmer slajdova pozadine	Aktivira čuvan displeja u podešenom vremenskom intervalu. Izvan intervala nema čuvana displeja, displej se zatamnjuje.		
		Noći režim	U podešenom vremenskom intervalu, osvetljenost displeja se smanjuje.		
		Lista displeja (pokazuje postavljene režime, čak i više, u nizu)	Vreme		
			Kalendar		
			Reprodukacija		
			Ulaži 1. i CCTV 1.		
		Slika pozadine	Ulaži 2. i CCTV 2.		
			Nema pozadinske fotografije (crna pozadina)		
			Osnovna slika, unapred podešene pozadine ispod skrinsejera.		
Režim čišćenja displeja	Displej je neaktivan 30 sekundi, ne detektuje ga kao displej osjetljiv na dodir, može se očistiti. Ako ga očistimo, ne možemo nenamerno promeniti podešavanja.				
Displej	0-100	Osvetljenost displeja se može podešiti pomoću klizača na dodir.			
Ostala podešavanja					
Jezik	Izaberite jezik menija.				
Proširena identifikacija displeja	Displej 1	Ako želite da koristite nekoliko unutrašnjih jedinica u nekoliko prostorija, uredaji se moraju razlikovati jedan od drugog. Ovdje možete imenovati uređaje postavljene u svakoj prostoriji.			
	Displej 2	Ovako se pojavljuje na drugom uređaju za interne interkom pozive. Svaki uređaj mora imati drugačiji naziv da bi se uspostavila interna komunikacija. Ako dva uređaja imaju isto ime, nije moguće uspostaviti vezu sa njima i slika eksterne kamere se neće pojaviti na displeju sekundarne unutrašnje jedinice povezane kao slave.			
	Displej 3				
	Displej 4				
Vreme otključavanja kapije	Pritiskom na dugme prelazite sa 1 sekunde na 60 sekundi, unutrašnja jedinica daje signal releju za otvaranje brave (NO-COM-NC kontakti na unutrašnjoj jedinici).				
Vreme otvorene brave	Pritisnite dugme da biste prešli od 1s do 60s.				
Sigurnosna lozinka	4 numerička znaka, podrazumevana postavka 1234. Možete ga promeniti u ovoj stavci menija. Pritisnite dugme PRIMENI da finalizujete novu lozinku. Prilikom aktiviranja detektora pokreta koji su priklučeni na CCTV, on traži lozinku, a alarmi detektora se mogu isključiti/ potvrditi pomoću nje.				
Resetovanje sistema	Da li ste sigurni da cete vratiti fabrička podešavanja?	Ako ovo odobrite, sva korisnička podešavanja će biti izbrisana.			
Vremenska prognoza	uklj. / isklj.	Kada je uključen, glavni monitor prikazuje trenutno vreme pored prikaza datuma/vremena. Oblačno, sunčano... i temperatura. Podatke daje aplikacija Tuya.			
Sigurnosna podešavanja	Rad: Prekidač senzora pokreta / senzora otvaranja vrata mora biti povezan između „Flip“ i „GND“ tačaka na CCTV konektorima. Na displeju mora biti izabran režim „Sigurnosna podešavanja“. Dva simbola štita označavaju dva senzora. Podrazumevano, uređaj čeka signal zatvorenog prekidača. Prilikom ulaska u meni „Sigurnosna podešavanja“, ako je kontakt otvoren, štit je siv, neaktivan. Ako je kontakt zatvoren pri ulasku u meni, štit se prikazuje belo. Ako je štit beo ili prekidač je zatvoren, dodirivanje štit promeniće se u zeleno. Pritisom na dugme „Izvršenje“ ispod njega se aktivira alarm, tekst „Izvršenje“ se menja u „Gotovo“. Ako se prekidač otvori, uređaj se oglaši alarmom i sirenom. Sirena se oglašava samo iz unutrašnje jedinice. Cet displej svetli crvenom bojom, pojavljuje se tekst „Bezbednosni alarm“ koji pokazuje koji senzor detektuje hitnu situaciju. Sirena se može isključiti pomoću dugmeta „Stop“. Ako je prekidač ponovo u zatvorenom položaju, alarm se može isključiti pomoću dugmeta „Stop“ unosom lozinke. Sve dok prekidač nije zatvoren, režim alarma se ne može isključiti. Iako u ovom meniju, možete isključiti dugme „Automatsko snimanje“ (AUTO REC) tako da se slika kamere koja pripada senzoru pokreta automatski snima (video od 10 sekundi). Ako SD kartica nije umetnuta, snima se samo fotografija. Možete pogledati unazad klikom na ikonu „Reprodukacija“ na glavnom displeju. Dodirom na 3 horizontalne linije u gornjem desnom uglu, uređaj prikazuje listu alarma senzora. Sirena se oglašava 1 minut, ako nema intervencije, onda se zaustavlja, a samo na displeju se prikazuje signal alarma sa treperećom crvenom pozadinom.				
verzija	verzija programa, fabrički podatak	može da se promeni			
UUID	fabrički podatak	može da se promeni			

## VIŠE INFORMACIJA O FUNKCIJAMA BEZBEDNOSNOG SISTEMA

Ručni alarm za paniku: dodirnite crvenu ikonu policije koja treperi u gornjem desnom uglu displeja da čujete zvuk sirene iz spoljašnje i unutrašnje jedinice dok je kamera aktivna.

Pored do dve spoljne jedinice kamere, interfon može da proširi profesionalac sa dve dodatne nadzorne kamere i dva senzora otvaranja ili pokreta. (CAM1/DOOR1 i CAM2/DOOR2 konektori na primarnoj - MASTER - unutrašnja jedinica)

Alarm se može čuti na zvučniku unutrašnje jedinice oko 120 sekundi. Ako u međuvremenu dodimete dugme ZAVRŠI POŽIV, signal će prestati. U zavisnosti od podešavanja menija, može se automatski snimiti fotografija ili video snimak.

- dva senzora mogu imati kontakte za otvaranje ili zatvaranje, sistem ih prepoznaće
- potrebno je ekstremno napajanje za opcionalno dostupne i povezane senzore i dodatne nadzorne (CCTV) kamere (bez njega je obezbeđeno samo maksimalno 12V/150mA)
- funkcije alarma postavljaju stručno lice za instalaciju

## UPOTREBA PRISTUPNIH KLJUČEVA (RFID)

Ako imate električnu bravu, ne samo da možete pusiti goste da uđu dok ste kod kuće pritiskom na dugme, već i vi i članovi vaše porodice možete udobno ući u vaš dom kada stignu. Približavanjem jednog od 5 plavih ključeva dodatne opreme **RFID** modulu spoljašnje jedinice (oznaka **CARD** u sredini spoljašnje jedinice), brava se otvara na podešeno vreme. To je naznačeno kratkim zvučnim signalom na spoljnoj jedinici. Ključevi su programirani jedinstvenim kodiranjem za vaš interfon. (U meniju se može podešiti tako da senzor ne bude aktiviran samo nakon zvonjenja.) Pored otvaranja, RFID modul spoljne jedinice je takođe pogodan za brišanje i ponovno uparivanje ključeva. Možda ćete izgubiti jedan od njih ili možda ne želite da odobrite pristup nekomе kome ste prethodno dali ključ. Imate opciju da izbrisite sve ključeve odjednom, tako da neovlašćeni ljudi ne mogu da uđu. Nakon brišanja, plavi tasteri koje želite da nastavite da koristite moraju biti ponovo upareni sa interfonom. Onaj koji ne uparite više puta (na primer, izgubljeni komad) više neće biti pogodan za otvaranje brave. Ako želite da obezbedite ulaz za više od pet osoba - ili zamenite izgubljeni ili oštećenu ključevi - mogu se kupiti i dodatni setovi ključeva. DPV 270RFID ili drugi tipovi RFID125kHz ključeva. Moraju biti registrovani na uređaju pre nego što se mogu koristiti. Maksimalno 24 ključa se mogu upariti sa sistemom.

### Značenje boja:

plavi korisnički (USER) taster za otvaranje, crveni (CLEAN) taster za brišanje svih kartica iz sistema odjednom i žuti (ADD) taster za dodavanje plavih tastera. Kartice koje se isporučuju sa interfonom su već konfigurisane za uređaj. Ako je potrebno, dostupne su vam sledeće opcije:

### Dodavanje novog plavog korisničkog ključa:

Približite žuti ključ senzoru. Dva kratka zvučna signala označavaju da ste prešli u režim dodavanja. Postavite plavi ključ koji želite da dodate blizu senzora. Dugačak zvučni signal označava uspešno dodavanje. Dodavanje plavog ključeva mora biti potvrđeno uzastopnim dodirivanjem žutog ključa. Dugačak zvučni signal označava uspešno dodavanje. Plavi ključ za uparivanje ne može se koristiti bez potvrde. Zatim može uslediti još jedan plavi ključ koji treba da se registruje, i tako dalje. Nakon otprilike 30 sekundi neaktivnosti - ili kada se ponovo približi žutom ključu - uređaj izlazi iz režima dodavanja ključeva. To potvrđuje dugi zvučni signal. Dodati ključevi će imati isto kodiranje kao i prethodno upareni.

### Izbrišite sve prethodno uparene (plave) korisničke ključeve:

Približite crveni ključ (CLEAN) senzoru. Dugačak bip označava da su svi prethodni plavi korisnički ključevi izbrisani. Nakon zvučnog signala, uređaj se vraća u normalan režim rada. Kada se obrisani ključ ponovo upotrebi, zapisti tri puta i više ne otvara bravu. Ako želite, možete koristiti žuti ključ da ponovo uparite plave ključeve koje želite da koristite u budućnosti sa sistemom. Ako nađete na problem tokom registracije ključeva, obratite se tehničkoj službi

## PAMETNI REŽIMI

### Profil zvona - podesite svoju lokaciju

Sa poslednjom ikonom u donjem redu displeja, korisnik može podešiti svoj status dostupnosti.

**Kuća:** posetilac može da pozvani i razgovara sa osobom koja ostaje kod kuće. Šalje obaveštenje na telefon nakon završetka ciklusa zvona. Posetilac zvoni, a zvono se čuje i na spoljašnjoj i na unutrašnjoj jedinici. Obaveštenje će biti poslatno na vaš telefon.

**Van kuće:** direktno otvara podsetnik na poruku, posetilac može da ostavi poruku, odmah šalje obaveštenje na telefon. Posetilac pozvani, i na engleskom sa spoljni i unutrašnjoj jedinici, i čuje se poruka: Nisam kod kuće, ostavite poruku. Pravi se video snimak od 15 sekundi koji beleži poruku posetioca. Nakon ciklusa zvona, on šalje obaveštenje na telefon ako aplikacija radi ispravno u pozadini na telefonu. Sadržaj: neko je ispred kuće.

**Noćni:** displej monitora se aktivira kad zvoni, ali ostaje nečujan. Šalje poruku na telefon nakon što se ciklus zvona završi. Iz spoljne jedinice se čuje zvuk zvona. Ako je aplikacija aktivna na telefonu, telefon obaveštava posetioca na uobičajen način, zvukom.

• Činjenica poziva je prikazana na telefonu i možete imati video razgovor sa posetiocem preko telefona samo ako aplikacija ne radi u pozadini, ali je aktivna na displeju telefona. Aplikacija koja radi u pozadini prima samo obaveštenja, da biste primali određene posetioce i čas kada, potrebno je da otvorite aplikaciju Smart Life (Tuya Smart). Među dozvolama aplikacije, glasovne poruke takođe moraju biti omogućene.

## ANDROID I IOS MOBILNA APLIKACIJA

Uz pomoć aplikacije, sledećim glavnim funkcijama se može pristupiti sa bilo kog mesta u svetu sa mobilnog telefona i tableta sa potrebnim operativnim sistemom (pogledajte prodavnicu aplikacija) i povezanim na internet, sve dok je internet dostupan na lokaciji i mesto gde se uređaj koristi (kad kuće).

FOTOGRAFISITE I OBAVESTITE AKO GOST ZVONI - RAZGOVOR SA POSETIOCEM, DALJINSKO OTVARANJE BRAVE, RUČNO SNIMANJE FOTOGRAFIJE ILI VIDEO, ALARM DETEKTORA POKRETA, POGLED IMOVINE ILI AUTOMOBILA...

Pronadite i instalirajte Smart Life (ili Tuya Smart) sa Google Play-a ili App Store-a (ili alternativnih izvora).



Aplikacija (na engleskom) mora biti instalirana na **Android** ili **iOS** telefonu, zatim moraju biti napravljena njena osnova podešavanja i svi pristupi podacima (bezbednosne dozvole podataka) potrebiti za nesmetanu saradnju između dva uređaja moraju biti omogućeni na telefonu. Lista ovih može se naći u prodavničkoj aplikaciji, u opisu programa. Možda će biti potreban pristup, na primer, sledećem: podacima o lokaciji, medijskim sadržajima, memorijskim prostorima, BT uparivanje i podešavanja, sprečavanje režima spavanja, isključivanje režima uštede baterije, pokretanje aplikacije u pozadini, pojavljivanje na vrhu... U slučaju da nedostaju dozvole, saradnja se ne može garantovati! Neki tasteni i funkcije možda neće raditi i aplikacija se može srušiti i zahtevati ponovno pokretanje - dok se ne izvrši željena postavka! Ako se ne slažete sa ovim, nemojte koristiti uređaj sa aplikacijom, samo kao tradicionalni uređaj. Dostupne funkcije i potrebne dozvole mogu se promeniti tokom različitih ažuriranja softvera.

• Slika posetioca i opcija za otvaranje brave pojavljuju se na displeju mobilnog telefona kada aplikacija radi u pozadini. Ovo je takođe neophodno za početak razgovora. U suprotnom, dobijete samo poruku.

• Funkcionalni nedostaci i nekompatibilnosti mogu nastati zbog razlika između mobilnih telefona i operativnih sistema koji se nalaze na njima, a koje nisu posledica greške ovog uređaja. Na vezu mogu uticati softverska ili hardverska rešenja treće strane, stoga su njen rad, razvoj i promene nezavisni od proizvođača ovog proizvoda.

- Kada aplikacija ne funkcioniše ispravno, proverite da li imate najnovija ažuriranja. Ako je potrebno, izbrisite ga, a zatim ga ponovo instalirajte. Rad se može promeniti kao rezultat ažuriranja.
- Rad svih funkcija prema ovom opisu ne može se garantovati u svim slučajevima iz razloga koji su van kontrole proizvođača.

Bežičnim povezivanjem mobilnog telefona sa odgovarajućim specifikacijama i podešavanjima, bice dostupne dodatne funkcije. Može se koristiti kao punopravni uređaj čak i bez telefona. Prilikom pripreme ovog opisa, mogli smo da uzmemmo u obzir trenutnu verziju softvera, koju kontinuirano razvija treća strana. Ne možemo vam pokazati kako da podesite dozvole telefona, jer se one mogu razlikovati od telefonova. Predstavljene funkcije će biti dostupne kada uređaj bude stavljen na tržište. Razvoj i ažuriranja softvera od strane proizvođača ili trećih strana mogu dovesti do promena u nekim funkcijama i operacijama. Proizvođač ovog proizvoda nema uticaja na rad aplikacije koja se upotribo može koristiti za različite proizvode.

Telefon mora biti povezan na Internet preko lokalne WiFi mreže od 2,4 GHz. (Ako je potrebno, prilagodite WiFi ruter u skladu sa tim.)

1. Pronadite i instalirajte aplikaciju **Smart Life** (ili **Tuya Smart**) iz prodavnice aplikacija. Ovo takođe možete započeti skeniranjem QR koda koji će vas uputiti u prodavnici aplikacija. Nakon instalacije, izaberite dugme „Login“ u aplikaciji ako već imate Smart Life (Tuya Smart) nalog na datom telefonu, a zatim udite u aplikaciju. Uverite se da su uređaj i pametni telefon što bliže WiFi ruteru i da su oba povezana na njega. Ako nemate Smart Life (Tuya Smart) nalog na datom telefonu, izaberite dugme **Register** se.
  - Izaberite odgovarajući meniju, zatim unesite svoju adresu e-pošte i pritisnite dugme „zahtevaj verifikacioni kod“.
  - Unesite verifikacioni kod („Verification code“) koji ste dobili u e-poruci i unesite lozinku koju želite da koristite u aplikaciji, a koja se mora sastojati od brojeva i slova. Imate 60 sekundi da to uradite.
  - Aplikacija je sada spremna za upotrebu.

## 2. Sledeći korak je dodavanje uređaja:

- Povežite unutrašnju jedinicu interfona na WiFi mrežu. (ikona zupčanika u gornjem levom uglu podešavanja / WiFi)
- Ako je uređaj povezan na mrežu, QR kod će se pojaviti pored naziva mreže. Kada se dodirne menja se u citljivu veličinu.
- Dodirnite znak „crveni plus“ u gornjem levom uglu aktivne aplikacije, izaberite znak „skeniraj“ sa padajuće liste i koristite aktivirani čitač QR kodova da pročitate kod sa displeja interfona.
- Aplikacija automatski uspostavlja vezu između aplikacije i interfona. Sa ovim, aplikacija je spremna da primi poziv posetioca, otvor i pogleda kroz spoljašnju jedinicu. Ako se drugi korisnik već povezao sa interfonom, aplikacija ne dozvoljava novom korisniku da se poveže pomoću QR koda. U takvim slučajevima, ovlašćenje se mora podeliti.
- Možete da delite pristup preko aplikacije sa članovima porodice i prijateljima. Izaberite „Kuća“ u donjem redu displeja telefona.
- Nakon što dodirnete ikonu „\*\*\*“ u gornjem desnom uglu, izaberite funkciju „Deljeni uređaji“.
- Nakon što dodirnete stavku menija „Dodataj“, izaberite zemlju/regiju, a zatim unesite korisničko ime za Smart Life (Tuya Smart) osobe sa kojom želite da delite pristup interfonu. Klikom na ikonu „Izvrši“ šaljete poziv ovlašćenom licu. Pozvani korisnik imaće ista prava kao pozvani.

- **WiFi router:** Ovaj uređaj podržava mreže od **2,4 GHz**, ne može se povezati na mrežu od 5 GHz. Konfigurišite svoj WiFi ruter u skladu sa tim. Lozinka za WiFi ne sme da sadrži posebne znakove, npr. ~!@#\$\*.. Dužina imena mreže i lozinke ne smjeju da pređu 24 znaka. Tokom instalacije, postavite uređaj i mobilni telefon blizu ruteru i oba se povežu na istu WiFi mrežu. Ako kasnije želite da ga povežete sa novim ruterom, izbrisite uređaj iz aplikacije, a zatim vratite fabričko stanje. Ponovo izvršite konfiguraciju.

- **Aplikacija:** Je u vlasništvu treće strane, svojstva i podešavanja aplikacije mogu se promeniti bez znanja i saglasnosti proizvođača ovog uređaja! Za upravljanje aplikacijom može biti potrebno minimalno znanje engleskog jezika.

## ODKLJANJANJE GREŠKE

Ako nema slike ili tona, proverite sledeće

- da li je priključak po propisima
- postoji li mrežno napajanje
- da li je neka od žica oštećena
- RESTART PROIZVODA (MENI PODEŠAVANJA)

Ako je razgovor prigušen ili je kvalitet slike loš, proverite sledeće

- da li ste koristili kablove dovoljno velikog poprečnog preseka
- da li je veća udaljenost od preporučene
- ometanje ostalih električnih uređaja u blizini
- da li su meni i podešavanja bočne kontrole jačine zvuka podešeni

## ČIŠĆENJE

Pre čišćenja, isključite uređaj iz električne mreže. Koristite miku, suvu krpu. Obrišite displej blago vlažnom krpom da ga ne izgrbezete. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje!

INDOOR UNIT	
monitor	7" capacitive touch screen
resolution	1024 x 600P
operation system	Linux
wired connection	outdoor/indoor: 4-wires
WiFi module	2.401-2.483GHz ERP≤ 1mW
wireless connection	2.4G IEEE802.11b/g/n
smart application	Smart Life / Tuya Smart
notification to mobile	calls, motion detection
remote unlocking	via mobile app
settings	brightness, contrast, colour, volume
internal storage	30-50 images (JPG, AVI)
external mSD storage, option	max.128GB, Class10+
leaving message	yes, in leave home mode
cycle monitoring and record	for each camera
extension, option	1+3 monitors
external CCTV support	2 cameras optional
external security sensor	2 door/PIR sensors optional
consumption	2.5W / 7 W
operating temperature	-0...+40 °C / <80%RH
dimensions	180x125x28 mm



OUTDOOR UNIT	
CMOS	1/2.7', 2MP
wide angle camera	~120°
colour	auto nightvision
built in night illumination	infrared LED
min. illuminance (F1.2)	0.1 Lux (color)
min. illuminance (F1.2)	0.01 Lux (black&white)
FullHD video resolution	1920x1080, 1080P AHD
detection	motion detection
extension, option	1+1 outdoor unit
settings	mic and speaker volume
RFID card	125kHz / ~10..30mm
4-wire cable lenght option	50 m / 4x075 mm <sup>2</sup> max.
E-lock control	12VDC/0.2A (1Amax.)
powered by	monitor cable / 12 V
metal camera body	IP65
operating temperature	-15...+45 °C<80%RH
dimensions	68x159x32 mm



AC ADAPTOR	
input (PRI)	100-240 V~/ 50-60 Hz • 0,6 Amax.
output (SEC)	15.0 V⎓ / 1.5 A max.
polarity	⊕ [ ] ⊖



Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address / A gyártó neve vagy védjegye, cégegyezékszámá és címe / Názov alebo ochranná známka výrobcu, identifikačné číslo podniku a adresa / Denumirea producătorului sau marca comercială, numărul de înregistrare la Registrul Comerțului și adresa / Name oder Markenzeichen des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift / Naziv proizvođača ili logo, matični broj i adresa / Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registraci číslo a adresa / Ime ili žig proizvođača, broj upisa u trgovacki registar i adresa proizvođača	 <b>SOMOGYI ELEKTRONIC®</b> since 1981 9027 Győr, Gesztenyefá ut 3. 08-09-002824
Model identifier / Modellazonosító / Identifikačný kód modelu / Identifikator de model / Modelidentifikacija / Tip / Identifikační značka modelu / Identifikacijska oznaka model	FJ-SW1241501500E 
Input voltage / Bemenő feszültség / Vstupné napätie / Tensiune de intrare / Eingangsspannung / Ulazni napon / Vstupní napětí / Ulazni napon	100-240 V~
Input AC frequency / Bemenő váltóáram frekvenciája / Frekvencia vstupného stredného prúdu / Frekvencia c.a.de intrare / Eingangsstromfrequenz / Frekvencija ulaznog napona / Vstupni frekvenca / Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona	50 / 60 Hz
Output voltage / Kimenő feszültség / Výstupné napätie / Tensiune de ieșire / Ausgangsspannung / Izlazni napon / Výstupní napětí / Izlazni napon	15,0 V⎓
Output current / Kimenő áramerősségg / Výstupný prúd / Current de ieșire / Ausgangsstrom / Izlazna struja / Výstupní proud / Izlazni jakost struje	1,5 A
Output power / Kimenő teljesítmény / Výstupní výkon / Putere de ieșire / Ausgangsleistung / Izlazna snaga / Výstupní výkon / Izlazna snaga	22,5 W
Average active efficiency / Aktív üzemmodban mérő átlagos hatásfok / Priemerná účinnosť v aktívnom režime / Randament mediu în mod activ / Durchschnittlicher Wirkungsgrad im Aktivmodus / Prosječna efikasnost u aktivnom režimu rada / Průměrná účinnost v aktívním režimu / Prosječna ubirkovitost pod opterećenjem	87,60%
Efficiency at low load (10%) / Hatásfok alacsony (10%-os) terhelésnél / Účinnosť pri nízkej zátáže (10%) / Randamentul la sarcină redusă (10%) / Wirkungsgrad bei geringer (10%) Last / Niža efikasnost (10%) opterećenju / Účinnost pri malém zatížení (10%) / Učinkovitost pri niskom opterećenju (10%)	–
No-load power consumption / Üresjárási üzemmodban mérő energiagogyásztás / Spotreba energie v stave bez zátáže / Consum în stand-by / Stromverbrauch im Leerlaufbetrieb / Potrošnja energije u praznom hodu / Spotrebă energie în stăvă bez zátéže / Potrošnja energije u stanju bez opterećenja	0,097 W



DPV SMART

Producer / gyártó / výrobca / producător / Hersteller / proizvodač / výrobce / proizvodač:  
**SOMOGYI ELEKTRONIC®** • H – 9027 • Győr, Gesztenyefá út 3. • [www.somogyi.hu](http://www.somogyi.hu)

Distribútor: **SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s. r. o.**  
Ul. gen. Klapku 77, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/0/35 7902400 • [www.somogyi.sk](http://www.somogyi.sk)

Distributor: **S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.**  
J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195  
Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400337  
Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • [www.somogyi.ro](http://www.somogyi.ro)

Uvoznik za SRB: **ELEMENTA d.o.o.**  
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel.: +381(0)24 686 270 • [www.elementa.rs](http://www.elementa.rs)  
Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kina • Proizvodač: Somogyi Elektronic Kft.

Uvoznik za HR: **ZED d.o.o.**  
Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148 • [www.zed.hr](http://www.zed.hr)  
Uvoznik za BiH: **DIGITALIS d.o.o.**  
M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095 • [www.digitalis.ba](http://www.digitalis.ba)  
Proizvodač: Somogyi Elektronic Kft, Gesztenyefá ut 3, 9027 Györ, Mađarska



**SOMOGYI ELEKTRONIC®**  
— since 1981 —